



Wirtschafts-, Energie- und Umweltdirektion
Amt für Umwelt und Energie
Immissionsschutz

Laupenstrasse 22
3008 Bern
+41 31 636 70 01
info.luft@be.ch
www.be.ch/luft

Amt für Umwelt und Energie, Laupenstrasse 22, 3008 Bern

Gemeindeverwaltung Ochlenberg
Stauffenbach 14g
3367 Ochlenberg

Version française au verso

Bern, 28. Mai 2024

Information zur Liberalisierung der Feuerungskontrolle im Kanton Bern per 1. August 2025

Sehr geehrte Damen und Herren

Am 8. März 2023 hat der Grosse Rat des Kantons Bern die Änderung des Gesetzes zur Reinhaltung der Luft (Lufthygienegesetz, LHG; BSG 823.1) beschlossen. Diese Änderung betrifft insbesondere die Liberalisierung des Vollzugs im Bereich der Feuerungsanlagen, die mit Heizöl «Extra leicht» und Gas betrieben werden und eine Feuerungswärmeleistung bis zu einem Megawatt haben. Der Regierungsrat hat das Inkraftsetzungsdatum dieser Änderung auf den 1. August 2025 festgelegt.

Mit dieser Gesetzesänderung wird der Vollzug, der bisher in den Verantwortungsbereich der Gemeinden fiel, auf den Kanton übertragen. Dies bedeutet, dass die Kontrollen (einschliesslich Messung und Beurteilung) sowie die Sanierungsverfahren **ab dem 1. August 2025** nicht mehr von den Gemeinden, sondern vom Kanton durchgeführt werden.

In diesem Zusammenhang wird den Gemeinden empfohlen, die Verträge mit ihren Feuerungskontrollleurinnen und Feuerungskontrollleuren fristgerecht zu kündigen.

Weitere Informationen zum Wechsel des Vollzugs und den damit verbundenen administrativen Abläufen werden rechtzeitig über das Bernische Systematische Informationssystem Gemeinden (BSIG) bereitgestellt.

Falls Sie Fragen oder spezifische Anliegen haben, wenden Sie sich bitte telefonisch an die Fachstelle Messungen, Kontrollen und Sanierungen der Abteilung Immissionsschutz Kanton Bern unter der Telefon-Nr. 031 636 70 01 oder via Mail an feuerungskontrolle@be.ch.

Freundliche Grüsse

Amt für Umwelt und Energie
Immissionsschutz

Hans-Peter Tschirren
Abteilungsleiter Immissionsschutz



Direction de l'économie, de l'énergie et de l'environnement
Office de l'environnement et de l'énergie
Protection contre les immissions

Laupenstrasse 22
3008 Berne
+41 31 636 70 01
info.luft@be.ch
www.be.ch/air

Office de l'environnement et de l'énergie, Laupenstrasse 22, 3008 Berne

Berne, le 28 mai 2024

Informations sur la libéralisation des contrôles des installations de combustion dans le canton de Berne à partir du 1^{er} août 2025

Madame, Monsieur,

Le 8 mars 2023, le Grand Conseil bernois a adopté la modification de la loi sur la protection de l'air (LPAir ; RSB 823.1). Cette modification concerne en particulier la libéralisation du contrôle des installations de combustion à l'huile « extra-légère » ou au gaz d'une puissance calorifique maximale d'un mégawatt. Le Conseil-exécutif a fixé l'entrée en vigueur de cette modification au 1^{er} août 2025.

Cette modification de la loi transfère au canton l'exécution qui relevait jusqu'à présent de la responsabilité des communes. Cela signifie qu'à **partir du 1^{er} août 2025** les contrôles (mesure et évaluation y comprises) ainsi que les procédures d'assainissement ne seront plus effectuées par les communes mais par le canton.

Dans ce contexte, il est recommandé aux communes de résilier les contrats avec leurs contrôleuses et contrôleurs des installations de combustion dans les délais prévus.

De plus amples informations concernant le transfert de la responsabilité en matière d'exécution et les procédures administratives qui y sont liées seront fournies en temps utile via l'Information systématique des communes bernoises (ISCB).

Pour toute question ou demande spécifique, merci de vous adresser au service spécialisé Mesures, contrôles et assainissements de la division Protection contre les émissions du canton de Berne par téléphone au 031 636 70 01 ou par courriel à feuerungskontrolle@be.ch.

Veillez agréer, Madame, Monsieur, nos salutations les meilleures.

Office de l'environnement et de l'énergie
Protection contre les immissions

Hans-Peter Tschirren
Chef de la division
Protection contre les immissions